

## طلب تأجيل تمـويـل (أفـراد) Postponement Finance Application (Retail)

PERSO	ONAL DETAILS			البيانات الشخصية
Branch _	8	الفـــر:	Date _	التاريخ
Account N	lumber			رقم الحساب (للخصم)
Customer	NameFirst Name	Middle Name(s) Family Name	الاسم الأوسط اسم العائلة	إسم العميل السم الأول
Nationalit	У	ير قطري		الجنسية
Date of Bi	rth/	quan — Non qua	Specify	تاريخ الميلاد
Qatari ID No.				رقم البطاقة الشخصية القطرية
Expiry Dat	re			تاريخ الانتهاء
Passport I	No	Expiry Date/	تاريخ الانتهاء	رقم جواز السفر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Mobile No	·			رقم الجوال
P.O. Box _				ص.ب.
Address _				عنوان السكن
Bldg./Compound المجمع السكن Apt./House No			رقم الشقة/ الم <del>ا</del> زل	
Street Na	ne No	رقم الشارع	Area/Zone	المنطقة السكنية
E-mail Ad	dress			البريد الالكتروني
POSTF	PONEMENT DETAILS			تفاصيل التأجيل
رقم No.	رقم المعاملة Deal Reference No.	قيمة القسط Installment Amount	عدد التأجيلات No. of Postponements	تاريخ إنتهاء التمويل Finance Maturity Date
Total Fin	ance Amount for Postponement			إجمالى مبلغ التمويل
Finance Tenure (in months)				مدة التمويل (بالأشهر)
Settlement Date				
				تاريخ الاستحقاق
				التحقق من
ليع العميل				التوقيع Signature
customer	Signature			Verification



## طلب تأجيل تمويـل (أفـراد) Postponement Finance Application (Retail)

- 1. By signing this Application, I hereby:
  - 1.1 Agree that AlRayan Bank has the right to inquire about my credit history including any returned cheques.
  - 1.2 Understood and accept that AlRayan Bank will see all the facilities granted today and historically, inclusive of my repayment regularity or irregularity, and that AlRayan Bank staff will have access to this information and may discuss it with each other through the normal course of their work in relation to my credit hisory. I also understand that this information may negatively or positively affect the decision to grant or deny me facilities. I further understand that the inquiry itself may appear in my credit history and this may affect the decision of any other entities authorized to view my credit history.
  - 1.3 Agree and understand that AlRayan Bank will have to exchange the credit history information of the facilities with the Credit Bureau, which includes any returned cheques for any reason.
  - 1.4 Agree and understand that AlRayan Bank staff may inquire more than once about the credit history due to various work related reasons in order to complete their duties.
  - 1.5 Acknowledge and understand that AlRayan Bank may inquire several times about the credit history throughout the course of a granted facility so long that it has not been settled.
  - 1.6 Absolve AlRayan Bank, and its staff, from any responsibility or liability whatsoever related to credit history inquiries however it was made and whenever
  - 1.7 Undertake to inform AlRayan Bank of any financial obligations that may not appear in credit history inquiry.
- 2. Moreover, I understand and accept:
  - 2.1 That this approval / authorization does not obligate AlRayan Bank to inquire about my credit history or to study it, that AlRayan Bank may not wish to inquire unless it is completely convinced of the economic viability of the requested facility or its purpose or the quality of the repayment sources, as well as anything else that the bank deems pertinent.
  - 2.2 That there may be fees associated with these inquiries, and that that bank has the right to demand compensation for these fees even if the requested facility has not been granted.
  - 2.3 That the above applies to me whether I am, or I represent, an individual, or a joint account, or a group, or establishment, or company, and that the signature overleaf represents my approval and the approval of my represented or the entity on whose behalf I am authorized or own or represent (whether the inquiry is about the individual or the entity).
- ${\it 3. } \ \ {\it Submitting this application does not mean that the finance will be accepted.}$

- ١- بتوقيعي على هذا الطلب فإننى أوافق
- ا- ا عـلى أن يقـوم بنـك الريـان بالاستفسـار عـن التاريـخ الإئتمانـي الخـاص بـي متضمنـاً الشـبكات الراجعة.
- ا- ٢ على أن يطلـع البنـك على جميـع التمـويلات الممنوحـة لي حاليـاً وسـابقاً، بمـا في ذلـك مـن انتظامـي في السـداد أو عدمـه، وأن موظفـي بنـك الريــان بحاجـة إلى أن يراجعــوا هــذه المعلومـات ومناقشـتها في المهـام المنوطـة بهــم فيمـا يتعلـق بتاريخـي الإئتمانـي، وأن هـذا التاريخ الإئتماني قد يؤثـر سـلباً أو إيجابـاً على قــرار بنـك الريـان بمنـح تســهيلات لي أو عدمــه، وأن الاستفسـار في حـد ذاتـه ســوف يظهـر في تاريخـي الإئتمانـي وأن ذلـك قــد يؤثـر على قــرار أي جهــة أخـرى لهــا صلاحيـة الاطلاع على معلوماتـي الإئتمانيــة
- ا-٣ وأقر بـأني أفهـم أن بنـك الريـان عليـه أن يقــوم بتقديـم المعلومـات الإئتمانيـة الخاصـة بـي لديـه إلى مركـز المعلومـات الإئتمانيـة وتبادلهـا، وأن ذلـك يتضمـن تقديـم المعلومـات عـن الشـيكات الراجعــة لأى سـبب
- ا-£ على أن قــد يقــوم موظفــي بنــك الريــان بالاستفســار أكثر مــن مــرة عــن التاريــخ الإئتمانــي وذلــك لأســباب تخصهــم متعلقــة بمختلــف مهامهــم أثنــاء العمــل
- ا-٦ على إعفـاء بنــك الريــان وموظفيــه مــن أي مســؤولية متعلقــة بالاستفســار عــن تاريخــي الإئتمانــي متى مــا اســتفسروا وكيفمــا اســتفسروا
- ا- ۷ وأتعهد بـأن أبلـغ بنـك الريـان عـن أي التزامـات ماليـة مؤثـرة على تاريخـي الإئتمانـي قـد لا تكـون مذكـورة فـي مركـز قطـر للمعلومـات الإئتمانيـة
  - ىما أمر ٦
- ۱-۲ بأن هـذه الموافقـة لا تلـزم بنـك الربـان بالاستفسـار عـن التاريـخ الإئتمانـي أو دراسـته. حيـث أنـه يحـق للبنـك عـدم دراسـته إلا بعـد القناعـة التامـة بالجـدوى أو الفـرض مـن التســهيل المطلـوب أو جـودة مصـادر السـداد المقدمـة أو جـودة ونــوع الضمانـات المقدمـة أو الـخبرة الكافيـة أو أي شيء آخـر بحسـب مـا يـراه البنـك مناسـبآ
- ٢-٢ بأنتي أفهـم أنـه قـد تكـون هنـاك رسـوم متعلقـة بهـذه الاستفسـارات وأنـه يحـق للبنـك أن يطالـبنى بهـذه الرسـوم حتى فـى حـال عـدم منـح التسـهيل المطلـوب
- ٣-٢ بأنــني أفهـــم أن كل مــا ذكــر أعــلاه ينطبــق عــلي ســـواء فــرد أو مثــنى أو جماعــة أو مؤسســة أو شركــة أو فــرد.
- وأن توقيعـي المبـين خلـف الصفحـة يمثلـني أنـا شـخصياً وموافقــّتي وموافقــة الجهــة الـــّتي أمثلهـا أو أملكهـا أو مخــول نيابـة عنهـا ( ســواء كان الاستفســار عــن التاريــخ الإئتمانـي لشــخص حقيقـــي أو اعتبــاري).
  - قبول هذا الطلب لا يعني قبول بنك الريان بمنحى التمويل المطلوب.

For Bank Use only		لاستخدام البنك فقط
LOS no.		رقم ال LOS
Signed in my presence (CSR Name & Signature)	أقر بأن التوقيع قد تم أمامي (اسم وتوقيع ممثل البنك)	رقم الموظف Officer Code
Exemption Remarks (if any) (Name & Signature)		
Checked & Approved by (BM/ABM Name & Signature)		
Operations Dept. By (Name & Signature)		إدارة العمليات (الاسم والتوقيع)